



***Dirección y organización:***

María-Teresa del-Olmo-Ibáñez  
Paula González García  
María Soledad Villarrubia Zúñiga  
Rosabel Roig-Vila  
Francesca Leonetti  
Antonio López Vega

***Coordinación Académica:***

Rosabel Matinez-Roig

Organizan:



Participa:



## II SEMINARIO INTERNACIONAL DEL ESPAÑOL COMO LENGUA ADICIONAL PARA EDUCACIÓN NO UNIVERSITARIA

**Multiculturalidad y plurilingüismo en la enseñanza y  
aprendizaje del español como lengua adicional en  
Educación Primaria y Secundaria**



**Jueves, 4 de mayo de 2023**

**ENLACE SESIÓN YOUTUBE UA: \* Se compartirá con los participantes al Seminario**

**10:00-10:30 h.** Apertura de *El Seminario Español Lengua adicional para educación no universitaria*. D. Antonio López Vega.

**10:30-10:40 h.** Inauguración. D. José María Esteve Faubel (Decano de la Facultad de Educación).

**10:40-10:55 h.** Presentación de *El Seminario Español Lengua adicional para educación no universitaria*. Dña. Francesca Leonetti.

**11:00-11:30 h.** Conferencia inaugural. Dña. Elisabetta Sarmatt. "De la intercultural a la multiculturalidad: *works in progress*".

---

**SESIONES DE MAÑANA**

Sesión de comunicaciones – *Modera*: Dña. María Soledad Villarrubia Zúñiga

**11:30-11:40 h.** Dña. Francesca Leonetti: "Didáctica de la traducción en la formación de profesores de Educación Secundaria: del aula a la radio".

**11:40-11:50 h.** Dña. Margarita Asensio: "Leer con los oídos las culturas de la clase".

**11:50-12:00 h.** Dña. Hilola Ruzieva: "Enseñanza de español en Uzbekistán: posibilidades, dificultades, retos y perspectivas futuras".

**12:00-12:10 h.** Dña. María Fernanda Medina Beltrán: "Multiculturalidad, educación indígena y enseñanza del español".

**12:10-12:20 h.** Dña. Rosabel Martínez Roig: "Gamificación en el aula de ELE. Tecnología y metodología".

**12:20-12:30 h.** Dña. Laura Suárez Campos: "Integración lingüística y cultural de la Europa periférica".

**12:30-12:40 h.** D. Utkir Burxon: "Los problemas didácticos en la enseñanza del español en Uzbekistán".

**12:40-12:50 h.** D. Sergio Tortosa: "Programas de Inmersión en EEUU".

**12:50-13:00 h.** Dña. M.ª Pilar Soria Millán: "Nuevos apuntes sobre la enseñanza del español en un mundo plural y multicultural. Una visión abierta de la lengua".

**13:00-13:30 Diálogo abierto**

**PAUSA 13:30-14:30**

---

**SESIONES DE TARDE**

Sesión de comunicaciones - *Modera*: Dña. Paula González García.

**14:30-14:40 h.** Dña. María Soledad Villarrubia Zúñiga: "El informe TALIS. Un acercamiento a la multiculturalidad en la Educación Española. Análisis y reflexiones".

**14:40-14:50 h.** Dña. Paula González García: "Educación multicultural en una sociedad plural. Retos en la enseñanza de una lengua adicional. El caso de Barbados".

**14:50-15:00 h.** Dña. Rosana Herrero Martín: "El enfoque pedagógico holístico-transformativo aplicado a la enseñanza de ELE en la Educación Primaria a través de cuentos tradicionales (Caso de estudio: La pirámide de niveles neuronales y "Garbancito": 6-8 años)".

**15:00-15:10 h.** Dña. Lourdes Díaz Rodríguez y Dña. Nuria Enríquez: "La enseñanza de ELE en Brasil: el reto de la multiculturalidad entre lenguas cercanas".

**15:10-15:20 h.** Dña. Inés García Sal: "Acción educativa española en EE.UU. , programas de promoción del español".

**15:20-15:30 h.** Dña. Leyre Alejaldre Biell: "*Translanguaging*: un modelo integrador del español en las escuelas multiculturales de Nueva York".

**15:30-15:40 h.** D. Juan Ignacio Toro Escudero: "La enseñanza de E/LE a través del cine: la plataforma Platino Educa".

**15:40-15:50 h.** Dña. Gema Rodríguez: "Grupos Interactivos en contextos pluriculturales".

**15:50-16:00 h.** D. Juan Vicente Pérez: "Acogida lingüística al alumnado extranjero en España"

---

**16:00-16:30 Diálogo abierto**

**16:30-17:00 h. Conferencia de clausura** – D. Fernando Rodríguez Lafuente  
Presenta: Dña. Mª Teresa del Olmo Ibáñez

---

**CIERRE DEL SEMINARIO**

Dña. Paula González García

**17:00-17:10 h.** D. Álvaro Fernández Baquerín

**17:10-17:20 h.** D. Korah Belgrade

---

**Comité científico internacional**

Amigo Silvestre, Silvia. Cornell University.  
Asensio Pastor, Margarita. Universidad de Almería.  
del-Olmo-Ibáñez, María-Teresa. Universidad de Alicante.  
Díaz Rodríguez, María Lourdes. Universidad Pompeu Fabra.  
Esteve Fauvel, José María. Universidad de Alicante.  
González García, Paula. University of West Indies: Cave Hill.  
Leonetti, Francesca. Università degli Studi di Roma Tre.  
López Vega, Antonio. Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset-Marañón. UCM.  
Llorens García, Ramón. Universidad de Alicante.  
Martínez-Arboleda, Antonio. Universidad de Leeds.  
Nicolás de Benito, Estrella. Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset-Marañón. UCM.  
Ortiz Jiménez, Macarena. University of Sydney.  
Piccione, Vincenzo Antonio. Università degli Studi di Roma Tre.  
Roig-Vila, Rosabel. Universidad de Alicante.  
Sarmati, Elisabetta. Sapienza Università di Roma.  
Soler Onís, Yolanda. Instituto Cervantes de Beirut.  
Trecca, Simone. Università degli Studi di Roma Tre.  
Vargas Sierra, Consuelo. Universidad de Alicante.  
Villarrubia Zúñiga, M.ª Soledad. Universidad de Alicante.

---

**Comité organizador**

Barberá Alfonso, Elena. Universidad de Alicante.  
Contreras de la Llave, Natalia. Universidad de Alicante.  
Herrero-Martín, Rosana. Universidad de West Indies.  
Marcos Chanca, Miguel. Universidad de Alicante.  
Martínez-Roig, Rosabel. Universidad de Alicante.  
Medina Beltrán, María Fernanda. Experta en Derechos Humanos y migraciones.  
Medina Gracia, José Luis. Universidad de Alicante.  
Nicolás Flores, Fernando. Universidad de Alicante.  
Belgrade, Korah. Universidad de West Indies.

---

**INSCRIPCIÓN GRATUITA. FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN:**

<https://docs.google.com/forms/d/1HeP0snCC7UYyNS5ayUNpZnYvZwxwXSpZPiaotP6bOpM/edit>

---

**RETRANSMISIÓN POR STREAMING: Se compartirá con los inscritos al Seminario**

**\* Se expedirá un certificado de asistencia a quienes asistan al 80% de las sesiones y lo soliciten en el boletín de inscripción.**

